



**Vereinbarung
über die sachgemäße An- und Umstempelung von Werkstoffen
und Erzeugnissen für Anlagen nach
Lloyd's Register Rules and Regulations for the Classification of Ships**

Zwischen der Firma

**AZS GmbH
Winterberger Straße 104
D-57368 Lennestadt-Saalhausen**

und

**Lloyd's Register EMEA
Überseeallee 10
20457 Hamburg, Germany**

wird vereinbart, dass für das Umstempeln von Werkstoffen mit Gütenachweisen nach Lloyds Register Rules and Regulations, Part2, Ch.1 und in Anlehnung an EN 10204, folgende Mitarbeiter stempelberechtigt sind:

Name	Abt.	Stempelzeichen
Hr. D. Schmidt	QS	
Hr. Hess	QS	

Für:

- Anstempeln von Material zur Erprobung
- Umstempeln von Material im Fertigungsprozess

Die Vereinbarung setzt eine Kontrolle der Identität der Rohlinge mit den betreffenden Zertifikaten und Bescheinigungen durch die Berechtigten voraus, sowie der Übereinstimmung der Qualität mit den Requirements der anwendbaren Lloyds Register Rules and Regulations, Part2.

Die Umstempelung auf die Bearbeitungsteile muss vor dem Bearbeiten erfolgen.

Vom stempelberechtigten Mitarbeiter ist diese Umstempelung mit seinem persönlichen Stempelzeichen zu markieren.

Für das Umstempeln von Werkstoffen mit Gütenachweisen nach EN 10204/3.2 oder gleichwertig, die nicht von Lloyd's Register zertifiziert sind, ist eine Genehmigung durch Lloyd's Register Hamburg sowie der entsprechenden Abnahmegesellschaft einzuholen.

Für eine lückenlose Zurückverfolgung des Vormaterials ist jeweils eine Umstempelbescheinigung für jede Umstempelung zu erstellen.

This certificate replaces certificate No. HAM1715017
issued on 18.06.2018 which is hereby cancelled.

HAM 1715017/A1

Diese Umstempelbescheinigung soll mindestens beinhalten:

- Güte und Abmessung des Vormaterials
- Charge/Sample No.
- Hersteller und Herstellerwerk
- Hersteller Zertifikat No.
- Anzahl der Zuschnitte und deren Abmessung
- Datum der Umstempelung
- Umstempelungs ID Markierung
- Zeichen des Umstempelberechtigten.

Die Umstempelbescheinigungen und original Abnahmedokumente müssen bei der Endabnahme vorgelegt werden.

Änderungen der Firmenstruktur, relevanter QM Prozesse oder bei den berechtigten Personen sind Lloyds Register EMEA, Hamburg umgehend mitzuteilen.

Diese Vereinbarung ist gültig für 5 Jahre bis zum 14.06.2023 und jährlich zu verifizieren.







Ausstellung:
Hamburg, der 29.01.2021



D. Bihlmaier
Lloyd's Register EMEA

This certificate replaces certificate No. HAM1715017 issued on 18.06.2018 which is hereby cancelled.

HAM 1715017/A1

1. jährliche Prüfung / Annual Verification			
Jahr/Year:		2019	
Bemerkungen / Remarks			
No changes			
Prolongation of stamp transfer allowance recommended			
Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/Signature LR
23.05.2019	 AZS GmbH Winterberger Str. 104 · 57368 Lennestadt Tel. +49 2723 9144 - 0 · Info@azs-gmbh.de	23.05.2019	 Lloyd's Register EMEA Dennis Bihlmaier Lloyd's Register
2. jährliche Prüfung / Annual Verification			
Jahr/Year:		2020	
Bemerkungen / Remarks			
Mr. Grünhage replaced by Mr. Daniel Schmidt			
No further changes to procedure			
Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/Signature LR
30.10.2020	 AZS GmbH Winterberger Str. 104 · 57368 Lennestadt Tel. +49 2723 9144 - 0 · Info@azs-gmbh.de	30.10.2020	 Lloyd's Register EMEA Dennis Bihlmaier Lloyd's Register
3. jährliche Prüfung / Annual Verification			
Jahr/Year:		2021	
Bemerkungen / Remarks			
<i>no changes to procedures and working instructions</i>			
Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/Signature LR
06/08/2021	 AZS GmbH Winterberger Str. 104 · 57368 Lennestadt Tel. +49 2723 9144 - 0 · Info@azs-gmbh.de	06/08/2021	 Lloyd's Register EMEA Dennis Bihlmaier Lloyd's Register
4. jährliche Prüfung / Annual Verification			
Jahr/Year:			
Bemerkungen / Remarks			
Datum/Date	Unterschrift Kunde/Signature Client	Datum/Date	Unterschrift LR/Signature LR

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.